

**2022/2023. TANÉVBEN ÉRVÉNYES
TANTÁRGYI PROGRAM**

Tantárgy teljes neve: Bevezetés az orosz gyógyszerészeti szaknyelvbe I. (A1 szint)

Képzés: egységes osztatlan képzés

Munkarend: nappali

Tantárgy rövidített neve: Bev. az or. gyógyszerz.-i sz.nyelvbe I.

Tantárgy angol neve: Introduction to Russian for Pharmaceutical Purposes I.

Tantárgy neptun kódja: GYSNYE214G1M

Tantárgy besorolása: kötelező/kötelezően választható/szabadon választható

A tantárgy oktatásáért felelős szervezeti egység: Szaknyelvi Intézet

A tantárgyfelelős neve: Dr. Fogarasi Katalin
Elérhetőség:
- telefon: +36-20-670-1330
- e-mail: fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu

Beosztás, tudományos fokozat:
PhD, Igazgató

A tantárgy oktatásában résztvevő(k) neve(i):
(elmélet/gyakorlat)

Császár Judit (angol)
Édes Éva (francia)
Hampuk Beáta (német)
Költőné Endrédi Orsolya (spanyol)
Ligeti Judit (olasz)
Sermann Eszter (olasz, spanyol)
Dr. Mány Dániel (francia)
Pujcsek Adél (olasz)
Sirokmány Viktória (angol)
Pálinkás Magdolna (angol)
Dr. Varga Éva Katalin (francia, orosz)
Zsinka Edit (német)

Beosztás, tudományos fokozat:

MA
MA
MA
MA
PhD
MA
MA, MSc
MA
PhD
MA

A tantárgy heti óraszám:
..... óra elmélet
.....2.. óra gyakorlat

A tantárgy kreditpontja:
...2.. kredit

A tantárgy feladata a képzés céljának megvalósításában: A kurzus célja, hogy teljesen kezdő szintről juttassa el a hallgatókat az A2 (alsó küszöb) szaknyelvi kommunikációs szintre.

A tantárgy rövid leírása: A kurzus autentikus szaknyelvi beszédaktusokra és írott / beszélt szaknyelvi panelekre épül. Célja, hogy teljesen kezdő szintről juttassa el a hallgatókat az A2 (alsó küszöb) szaknyelvi kommunikációs szintre.

Az adott félévi kurzusra vonatkozó adatok

Tárgyfelvétel ajánlott féléve	Kontakt elméleti óra	Kontakt gyakorlati óra	Kontakt demonstrációs gyakorlati óra	Egyéni óra	Összes óra	Meghirdetés gyakorisága	Konzultációk száma
..... félévtől	28	28	Őszi szemeszterben* Tavaszi szemeszter* <u>Mindkét szemeszterben*</u> (* Megfelelő aláhúzendő)	-

A kurzus oktatásának időterve

Elméleti órák tematikája (heti bontásban): -

Gyakorlati órák tematikája (heti bontásban):

1. hét: Bemutakozás, személyes információk
Készség: alapadatokkal kapcsolatos információkérés
2. hét: Orvosi szakterületek, specialisták
Készség: Eligazodás az egészségügyi szolgáltatóhelyen és a gyógyszerárban
3. hét: Testtájak, testrészek és kapcsolódó tünetek
Készségek: jelen panaszok kikérdezése expediálás során
4. hét: Betegségnevek és műtéti beavatkozások
Készség: panaszok kikérdezése expediálás során
5. hét: A recept és a betegtájékoztató
Készség: alapadatok egyeztetése a recepten, eligazodás a betegtájékoztatón
6. hét: Gyógyszerek alkalmazása, kontraindikációk
Készség: gyógyszeralkalmazással kapcsolatos utasítások megfogalmazása
7. hét: Számonkérés. Műszeres vizsgálatok
Készség: vérnyomás- és vércukormérés a patikában
8. hét: Szakorvoshoz irányítás
Készség: panaszok kiértékelése
9. hét: Gyógyszerformák és terápiás családok, vénköteles gyógyszerek
Készség: gyógyszeralkalmazással kapcsolatos utasítások megfogalmazása, betegoktatás
10. hét: A sürgősségi ellátás
Készség: OTC készítmény kiadása
11. hét: Hibás recept javítása
Készség: konzultáció az orvossal
12. hét: Beavatkozások, vizsgálatok menete
Készség: műtetre vagy vizsgálatokra való felkészítés, tájékoztatás
13. hét: Szóbeli számonkérés. Életvitel krónikus betegséggel, műtét, beavatkozás után
Készség: Tanácsadás
14. hét: Félévzárás, a szaknyelvi kompetenciák értékelése

Konzultációk rendje: megbeszélés szerint

Kurzus követelményrendszere

A kurzus felvételének előzetes követelményei: -

A foglalkozásokon való részvétel követelményei, az elfogadható hiányzások mértéke, a távolmaradás igazolásának módja, pótlás lehetősége:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb egy alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást.

A megengedettnél több hiányzás esetén orvosi igazolás szükséges a tartós betegségről vagy kórházi kezeléstről.

Évközi ellenőrzés:

zárthelyi dolgozat és szóbeli számonkérés zárthelyi dolgozat : 7.hét, szóbeli számonkérés: 13.hét

Téma: az elvégzett tananyag

Pótlás és javítás: órán kívüli időpontban

A félév végi aláírás követelményei:

Legfeljebb 3 hiányzás megengedett; ennél több hiányzás esetén a hallgató az oktatóval egyeztetett feladattal pótolhatja mulasztását (legfeljebb egy alkalommal); az a hallgató, aki a gyakorlati órák több, mint 25%-áról hiányzik, nem kaphat aláírást; aktív részvétel az órákon; a zárthelyi dolgozat és a szóbeli számonkérés legalább elégséges teljesítése.

A zárthelyi dolgozat (a javító dolgozatokkal együtt), a szóbeli számonkérés és az órai munka alapján kapják a hallgatók a félév végi osztályzatot. Az elégtelen zárthelyi dolgozatot meg kell ismételni – az ilyen hallgatóknak az elégtelen jegye is beleszámít a félév végi osztályzatba.

A zárthelyi dolgozatok értékelése:

0–50% = elégtelen (1)

51–60% = elégséges (2)

61–75% = közepes (3)

76–89% = jó (4)

90–100% = jeles (5)

A hallgató félév során egyéni munkával megoldandó feladatai: -
A félév végi számonkérés módja: félévközi jegy
A félév végi számonkérés formája: zárthelyi dolgozat és szóbeli felet
A tárgy előírt külső szakmai gyakorlatai: -
A tananyag elsajátításához felhasználható jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom listája: A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus gyógyszerészeti dokumentációt tartalmazó tananyag. Tankönyvek szaknyelvenként a megadott lista szerint.
A kurzus tárgyi szükségletei: -
Tantárgyi vonatkozású tudományos eredmények, kutatások: -
A tantárgyleírást készítette: Dr. Fogarasi Katalin, Nagy Borbála, Dr. Varga Éva Katalin